







ISBN

(HV 6556 : )

©

: + : ) 20 Avenue Appia, 1211 Geneva 27, Switzerland  
.(bookorders@who.int : +  
.(permissions@who.int : + : )

minimum graphics :

-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-  
-



:

:

-

DARC

Epicentre

.

:

.

-

:

-

-

-

.

:

( )

Gender, Women and Health  
Family and Community Health, World Health Organization (WHO)  
Avenue Appia 20, 1211 Geneva 27, Switzerland  
Fax: (41) 22 791 1585  
E-mail: [genderandhealth@who.int](mailto:genderandhealth@who.int)  
<http://www.who.int/gender> :



---

( ) .( )

/

.( )

:

- *Putting women first: Ethical and safety recommendations for research on domestic violence against women*, published in 2001 and updated in 2003 (1).
- *The WHO ethical recommendations for interviewing trafficked women*, published in 2003 (2).

:

- 
- 
- 
- 
-

■  
■

)  
.(

)  
(  
.(

)

( ).

.( )

:( )

■  
■  
■  
■  
■  
■

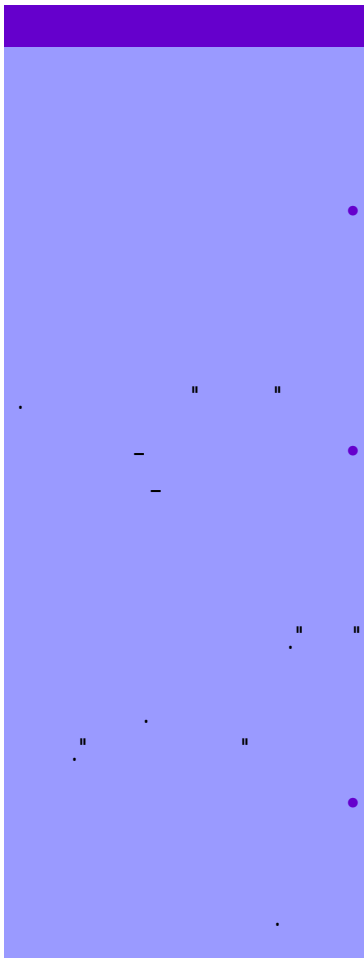
:(

)

)

.(





( ) ( )

: ( ) ( )



■

■

:

( )

( )

" "

" "

" " " "

( )

" "

:( )

( )

( )

( )

:









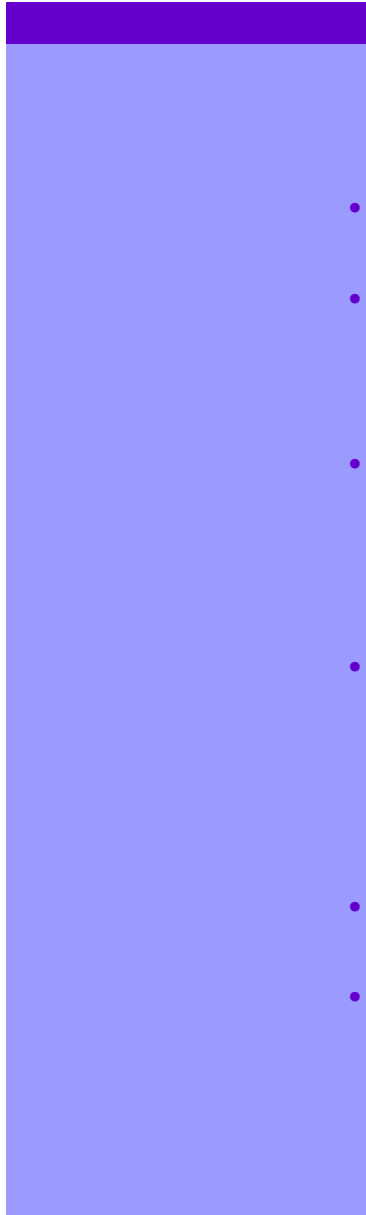
( )

	:	-
		-
		-
		-
		-
		-
		-
		-
		-
		-
(	)	-



:

.

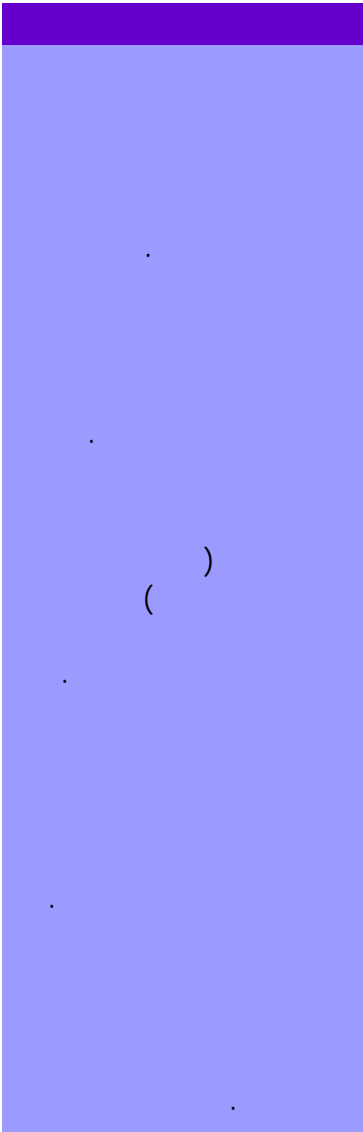


.( - )  
:

( )

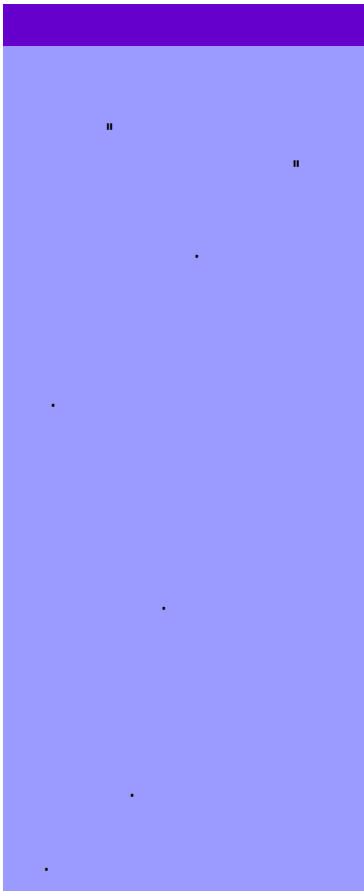
( )

.( )



( )  
( )  
( )

-  
-



( )

( )

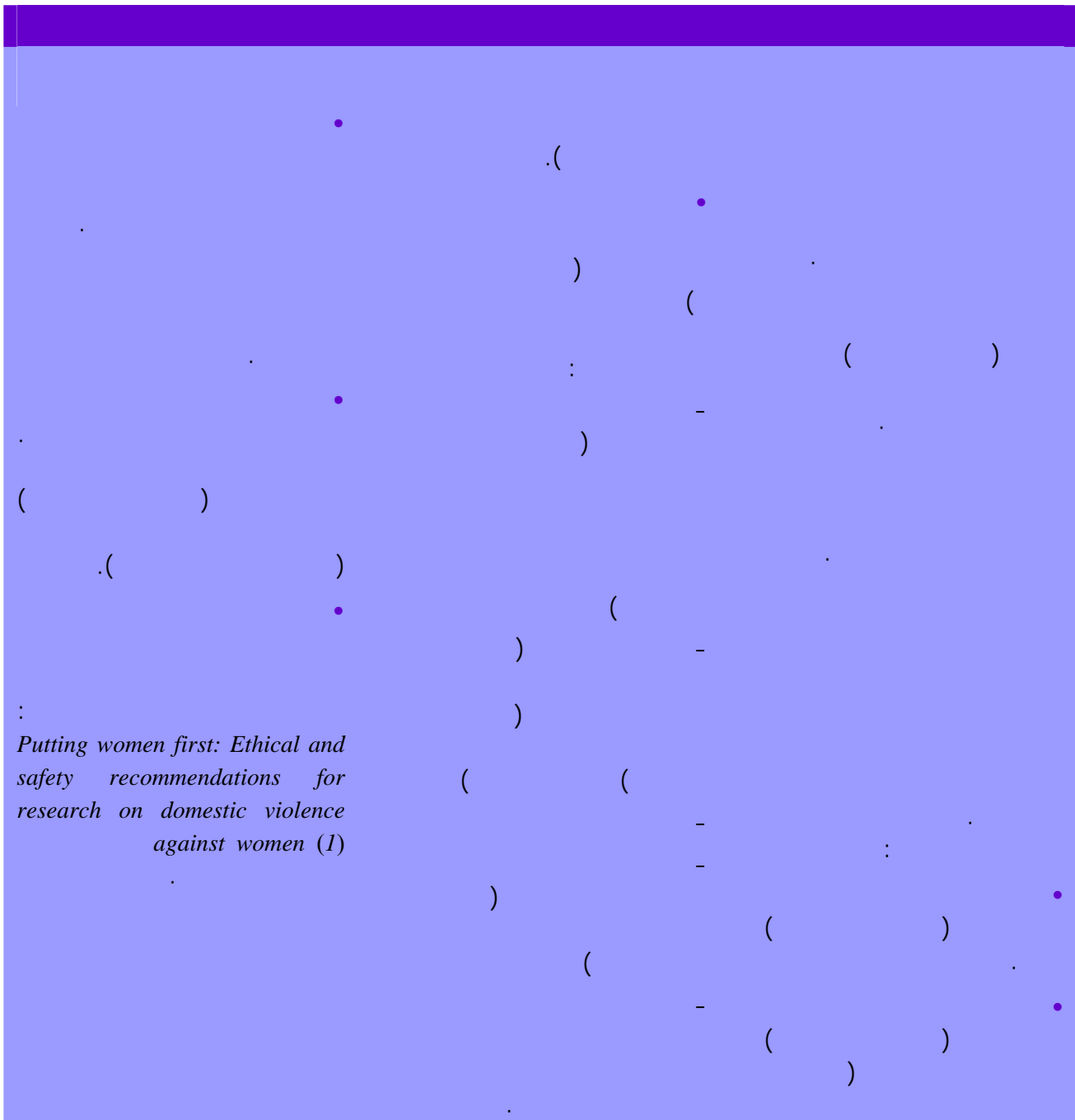
" " " "

" "

.( - )

( )

) ( .  
( .  
-  
( ) .  
) ( .  
( .  
( .



*Putting women first: Ethical and safety recommendations for research on domestic violence against women (1)*

-

:

.

.

.

.

.

( )

-

( )

.

.

.

.

.

)

"

"

-

(

"

"

( ) (

-

.(

)

)

.(

-

-

.

:

-

:

.

( )

-

.

.

.

-

.( )

-

.

.( - )

-

.

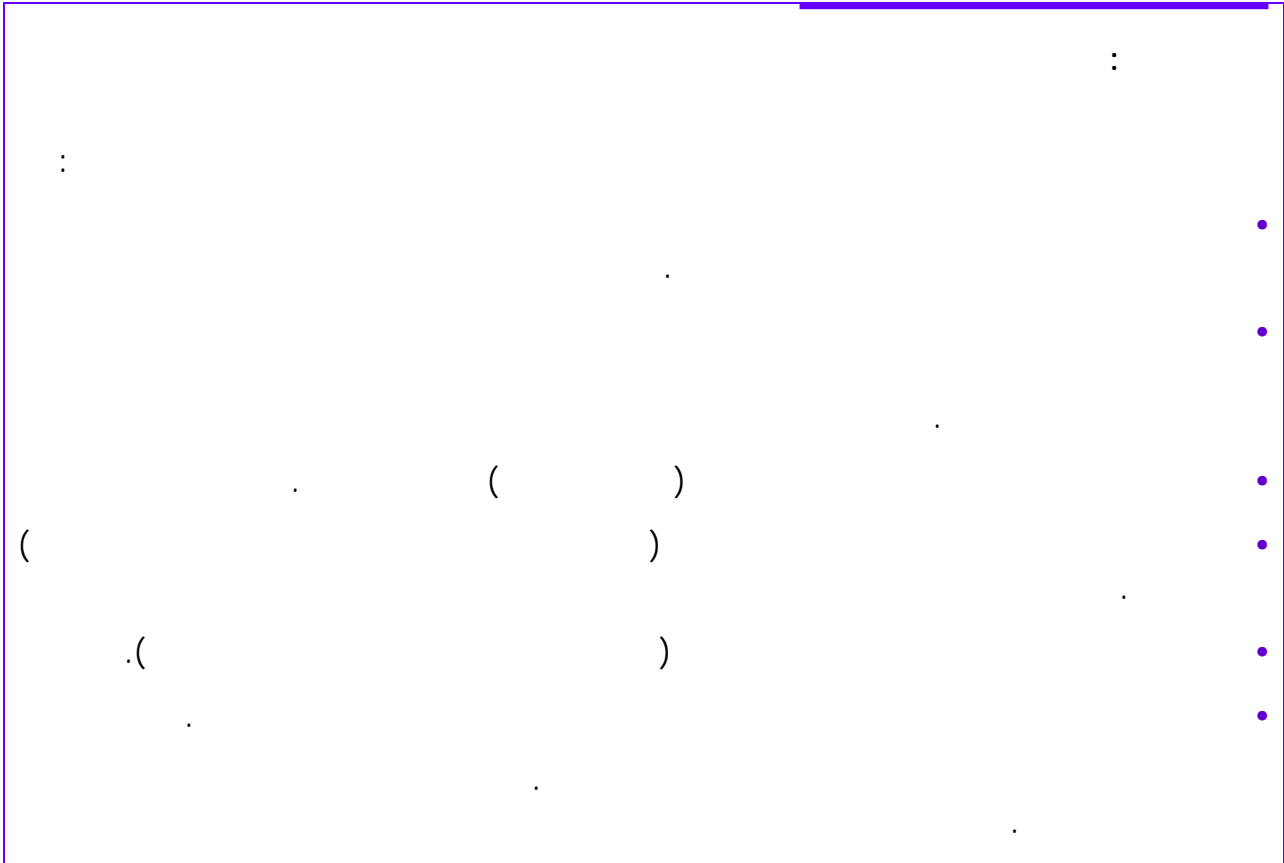
-

( )

:

.

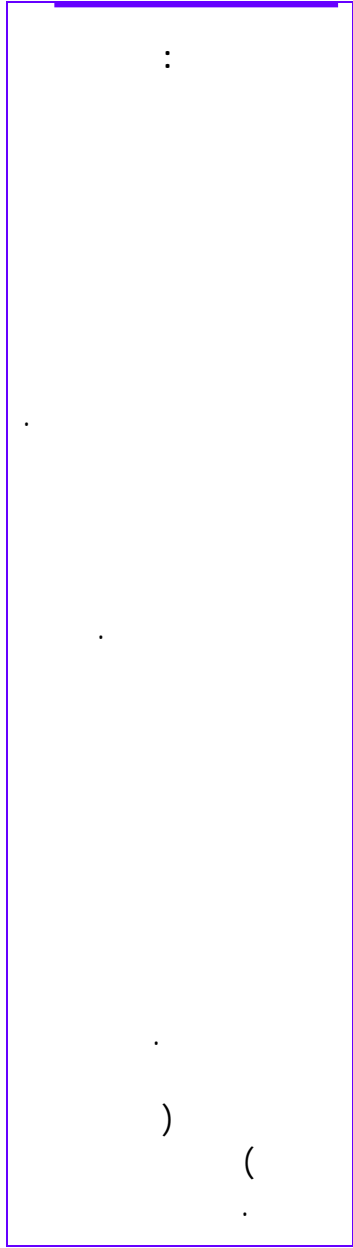




( ) Jennings Swiss  
(<http://womens-rights.org>)

·

:



.( )

)

)

(

(

-

-

-

)

(

-

)

.(

-

.(

)

-

.

)

.(

.

-

.( -

)

.

-

.

.(

)

.

.

-

.

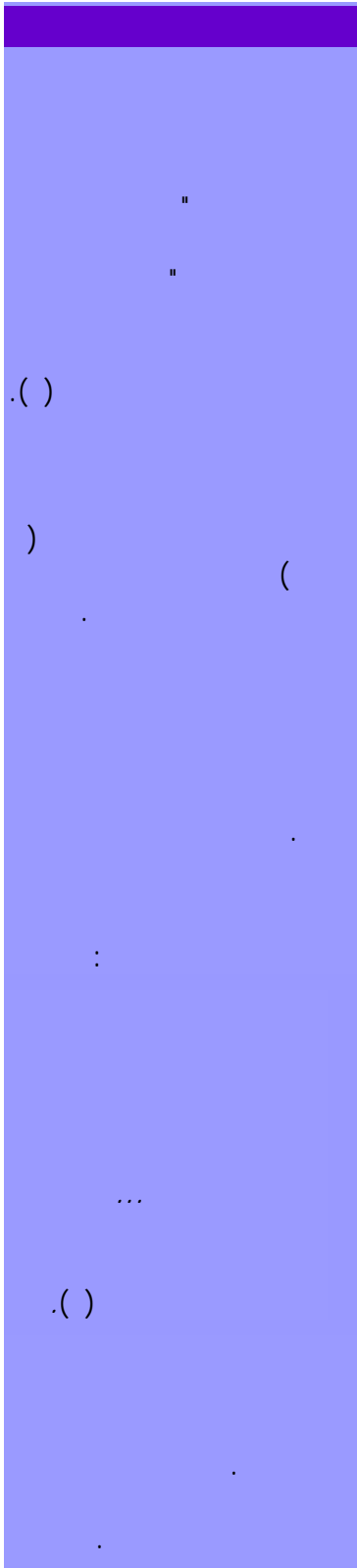
-

.

)

.(

.



■

)

.  
(

■

.

.

-

.(

)

."

"

.(

)

:

.

.

.

-

-

-

.

.

-

.

.

-

"

)

:("

( )

- 
- 
-



)

■

:

(

■

)

■

(

■

:

)

-

■

(

-

■

(

)

.(

-

)

-

■

:

■

(

)

■

(

-

)

-

"

"

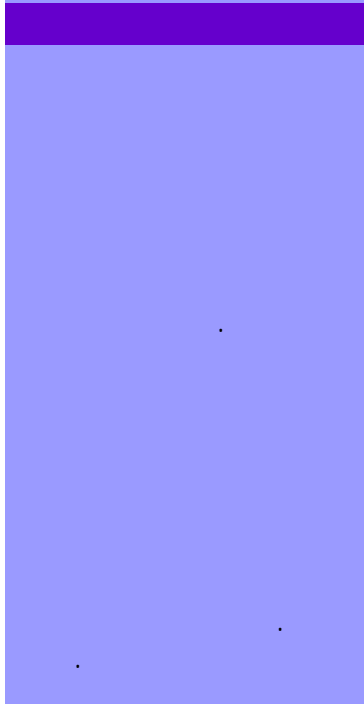
:

)

(

( )

.( - )



■



■

( )

( )

■

■

)

(

■

■

.

-

( )

: -

■

■

)

■

(

)

(

■

■

)

(

■

■

.

.

( )

:

)

(

■

■

■

■

■

■

-

)

∴ (

-

-

).( )

-

:

■

■

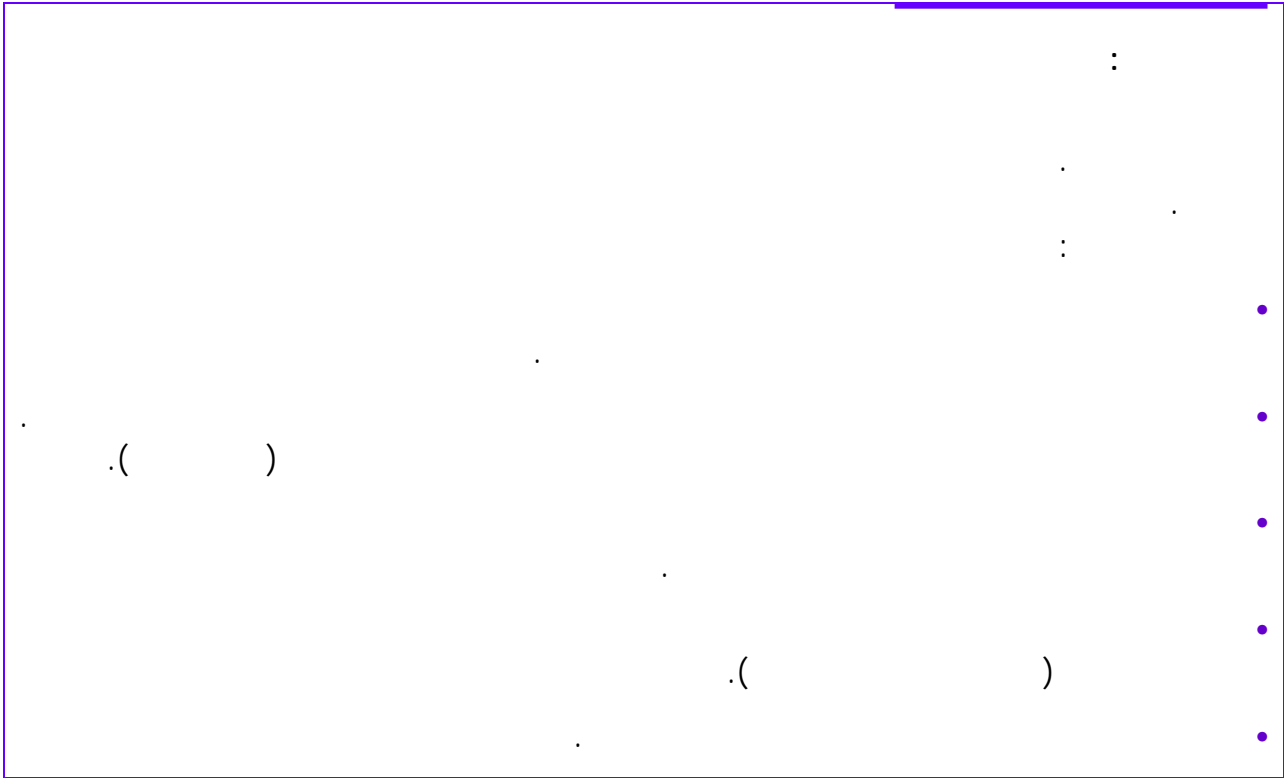
■

( )

■

∴ ( )"





1. *Putting women first: Ethical and safety recommendations for research on domestic violence against women, 2nd ed.* Geneva, World Health Organization, 2003.
2. Zimmerman C, Watts C. *Ethical and safety recommendations for interviewing trafficked women.* Geneva, World Health Organization, 2003.
3. Swiss S, Jennings PJ. *Documenting the impact of conflict on women living in internally displaced persons camps in Sri Lanka: Some ethical considerations.* Albuquerque, Women's Rights International, 2006.
4. *Guidelines for gender-based violence interventions in humanitarian settings: Focusing on prevention of and response to sexual violence in emergencies.* Geneva, Inter-Agency Standing Committee, 2006 ([http://www.humanitarianinfo.org/iasc/content/subsidi/tf\\_gender/gbv.asp](http://www.humanitarianinfo.org/iasc/content/subsidi/tf_gender/gbv.asp), accessed 1 June 2007).
5. Krug EG et al., eds. *World report on violence and health.* Geneva, World Health Organization, 2002.
6. The National Commission for the Protection of Human Subjects of Biomedical and Behavioral Research. *The Belmont Report: Ethical principles and guidelines for the protection of human subjects of research.* Bethesda, MD, Office of Human Subjects Research, National Institutes of Health 1979 (<http://ohsr.od.nih.gov/guidelines/>, accessed 10 June 2007).
7. *Guidelines on mental health and psychosocial support in emergency settings.* Geneva, Inter-Agency Standing Committee, 2007 (<http://www.humanitarianinfo.org/iasc/content/products>, accessed 12 June 2007).
8. Secretary-General's Bulletin on Special Measures for Protection from Sexual Exploitation and Sexual Abuse. New York, NY, United Nations, 2003 (document ST/SGB/2003/13; <http://www.peacewomen.org/un/pkwatch/discipline/SGreportsexexpApr2004.pdf>, accessed 20 May 2007).

<http://www.unhcr.ch/html/menu3/b/k2crc.htm>)

---

( )  
.  
.  
:  
/  
[http://www.unfpa.org/upload/lib\\_pub\\_file/373\\_filename\\_clinical-.mgt-2005rev1.pdf](http://www.unfpa.org/upload/lib_pub_file/373_filename_clinical-.mgt-2005rev1.pdf)

*Guidelines for gender-based violence interventions in humanitarian settings: focusing on prevention of and response to sexual violence in emergencies.* Geneva, Inter-Agency Standing Committee, 2005.

[http://www.humanitarianinfo.org/iasc/content/subsidi/tf\\_gender/gbv.asp](http://www.humanitarianinfo.org/iasc/content/subsidi/tf_gender/gbv.asp), accessed 1 June 2007

The Reproductive Health Response in Conflict Consortium (RHRC) web site. A range of gender-based violence resources are available for download from <http://www.rhrc.org/resources/index.cfm?sector=gbv>. Accessed 6 June 2007

*Sexual and gender-based violence against refugees, returnees, and internally displaced persons: guidelines for prevention and response.* Geneva, United Nations High Commissioner for Refugees, 2003.

[http://www.womenwarpeace.org/issues/violence/GBV\\_nairobi/PR\\_UNHCR\\_guide.pdf](http://www.womenwarpeace.org/issues/violence/GBV_nairobi/PR_UNHCR_guide.pdf), accessed 6 June 2007

*The Belmont Report: Ethical Principles and Guidelines for the Protection of Human Subjects of Research.* USA, The National Commission for the Protection of Human Subjects of Biomedical and Behavioral Research, 1979. <http://ohsr.od.nih.gov/guidelines/belmont.html>. accessed 10 June 2007

*International ethical guidelines for biomedical research involving human subjects.* Geneva, Council for International Organizations of Medical Sciences, 2002 [http://www.cioms.ch/frame\\_guidelines\\_nov\\_2002.htm](http://www.cioms.ch/frame_guidelines_nov_2002.htm), accessed 15 May 2007

*International Guidelines for Ethical Review of Epidemiological Studies.* Geneva, Council for International Organizations of Medical Sciences, 1991. [http://www.cioms.ch/frame\\_1991\\_texts\\_of\\_guidelines.htm](http://www.cioms.ch/frame_1991_texts_of_guidelines.htm), accessed 10 June 2007

*International Ethical Guidelines for Epidemiological Studies*. Geneva, Council for International Organizations of Medical Sciences, draft April 2007 to supersede the 1991 version above once finalized. [http://www.cioms.ch/070516april\\_epi\\_revisions.pdf](http://www.cioms.ch/070516april_epi_revisions.pdf). Accessed 10 June 2007

( )

Ellsberg M, and Heise L., *Researching Violence Against Women: A Practical Guide for Researchers and Activists*. Washington DC, World Health Organization and Appropriate Technology for Health (PATH), 2005. [http://www.path.org/files/GBV\\_rvaw\\_complete.pdf](http://www.path.org/files/GBV_rvaw_complete.pdf) accessed 10 June 2007

*Gender-based violence tools manual for assessment, program design, monitoring and evaluation*. The Reproductive Health Response in Conflict Consortium, 2004 <http://www.rhrc.org/resources/index.cfm?type=guideline>, accessed 15 May 2007

*Manual on the effective investigation and documentation of torture and other cruel, inhuman or degrading treatment or punishment: The Istanbul Protocol*. New York, NY and Geneva, Office of the High Commissioner for Human Rights, 1999 <http://www.unhcr.ch/pdf/8istprot.pdf>, 14 May 2007

*Putting women first: ethical and safety recommendations for research on domestic violence against women*. Geneva, World Health Organization, 2002. <http://www.who.int/gender/violence/womenfirtseng.pdf> accessed 10 June 2007.

*Training manual on human rights monitoring*. New York, NY and Geneva, Office of the High Commissioner for Human Rights, 2001 (Professional Training Series, No. 7; <http://www.ohchr.org/english/about/publications/training.htm> 14 May 2007).

Zimmerman C, Watts C. *Ethical and safety recommendations for interviewing trafficked women*. Geneva, World Health Organization, 2003. <http://www.who.int/gender/documents/en/final%20recommendations%2023%20oct.pdf> accessed 10 June 2007

( )

:

/

[http://www.unfpa.org/upload/lib\\_pub\\_file/373\\_filename\\_clinical- \) / .mgt-2005rev1.pdf](http://www.unfpa.org/upload/lib_pub_file/373_filename_clinical- ) / .mgt-2005rev1.pdf)

(

*Guidelines for gender-based violence interventions in humanitarian settings: focusing on prevention of and response to sexual violence in emergencies*. Geneva, Inter-Agency Standing Committee, 2005. [http://www.humanitarianinfo.org/iasc/content/subsidi/tf\\_gender/gbv.asp](http://www.humanitarianinfo.org/iasc/content/subsidi/tf_gender/gbv.asp), accessed 1 June 2007



Inter-Agency Standing Committee (IASC) (2007). IASC Guidelines on Mental Health and Psychosocial Support in Emergency Settings. Geneva: IASC. <http://www.humanitarianinfo.org/iasc/content/products> accessed 12 June 2007

( )

*Facilitator's guide: training manual for multisectoral and interagency prevention and response to gender-based violence.* The Reproductive Health Response in Conflict Consortium, 2004

<http://www.rhrc.org/resources/index.cfm?sector=gbv>, accessed 14 May 2007

*Gender-Based Violence communication skills manual.* The Reproductive Health Response in Conflict Consortium, 2004

<http://www.rhrc.org/resources/index.cfm?sector=gbv>, accessed 14 May 2007

*Training manual on human rights monitoring.* New York, NY and Geneva, Office of the High Commissioner for Human Rights, 2001 (Professional Training Series, No. 7;

<http://www.ohchr.org/english/about/publications/training.htm>. accessed 14 May 2007

( )

*Action for the Rights of Children (ARC): a rights based training and capacity building initiative.* Geneva, Save the Children and United Nations High Commissioner for Refugees, 2001.

<http://www.icva.ch/doc00000773.html#1>, accessed 10 June 2007.

*Children participating in research, monitoring and evaluation (M&E): ethics and your responsibilities as a manager.* New York, United Nations Children's Fund, 2002 (Evaluation Technical Notes No. 1, 2002).

[http://www.unicef.org/evaluation/files/TechNote1\\_Ethics.pdf](http://www.unicef.org/evaluation/files/TechNote1_Ethics.pdf), accessed 14 May 2007).

<http://www.unhcr.ch/html/menu3/b/k2crc.htm>

/

Schenk K, Williamson J. *Ethical approaches to gathering information from children and adolescents in international settings: guidelines and resources.* Washington, DC, Population Council, 2005

<http://www.popcouncil.org/pdfs/horizons/childrenethics.pdf>, accessed 10 June 2007

*So you want to involve children in research: a toolkit supporting children's meaningful and ethical participation in research relating to violence against children.* Stockholm, Save the Children, 2004.

[http://www.savethechildren.net/alliance/resources/So\\_you\\_want\\_to\\_research\\_apr2004.pdf](http://www.savethechildren.net/alliance/resources/So_you_want_to_research_apr2004.pdf), accessed 6 June 2007